

Odontología 16.1 Protocole clinique et communication dentiste-laboratoire

Protocolo clínico y comunicación dentista-laboratorio



1. Que reçoit d'abord le laboratoire de la part du praticien ?
 - a. Les radiographies dentaires
 - b. Les anciennes prothèses
 - c. Le règlement du patient
 - d. Les empreintes du patient
2. Pourquoi la teinte est-elle choisie lors de la fabrication de la prothèse ?
 - a. Pour réduire le coût de fabrication
 - b. Pour faciliter l'étape du grattage
 - c. Pour alléger le poids de la prothèse
 - d. Pour que la prothèse corresponde à la couleur des dents naturelles
3. Quel rôle ont les armatures en métal pour certaines prothèses ?
 - a. Elles remplacent le modèle en plâtre
 - b. Elles donnent une structure solide à la prothèse
 - c. Elles servent uniquement à déterminer la teinte
 - d. Elles servent à transporter les empreintes
4. Comment évolue la fabrication des prothèses de plus en plus souvent ?
 - a. Elle se réalise directement dans la bouche du patient
 - b. Elle se fait seulement avec des modèles en cire
 - c. Elle se fait uniquement à la main sans modélisation
 - d. Elle se fait en trois dimensions grâce à la conception numérique

1-d 2-d 3-b 4-d

2. Lee el diálogo y responde a las preguntas.

Communication pour une couronne céramo-métallique

Comunicación para una corona ceramometálica

- Dentiste:** Bonjour, je voudrais vous expliquer mon protocole pour les couronnes céramo-métalliques. *(Hola, quisiera explicarle mi protocolo para las coronas ceramometálicas.)*
- Prothésiste:** Très bien docteur, je vous écoute. *(Muy bien, doctor, le escucho.)*
- Dentiste:** Lors du premier rendez-vous, je prends une empreinte définitive avec silicone light et silicone putty. *(En la primera cita tomo una impresión definitiva con silicona light y silicona putty.)*
- Prothésiste:** Parfait. Et pour l'enregistrement de la morsure, comment procédez-vous ? *(Perfecto. Y para el registro de la mordida, ¿cómo procede usted?)*
- Dentiste:** Justement, je voulais savoir ce que vous préférez : une empreinte de morsure en silicone ou en cire ? *(Precisamente, quería saber qué prefiere: ¿una impresión de mordida en silicona o en cera?)*

- Prothésiste:** Je préfère la morsure en cire, c'est plus simple à ajuster avec les modèles en plâtre. *(Prefiero la mordida en cera; es más fácil de ajustar con los modelos de yeso.)*
- Dentiste:** Très bien, on fera comme ça. Ensuite, je vous demanderai une preuve du métal de la couronne. *(Muy bien, lo haremos así. Luego le pediré una prueba del metal de la corona.)*
- Prothésiste:** D'accord, vous souhaitez que je fasse la chape métallique complète ? *(De acuerdo. ¿Quiere que haga la cofia metálica completa?)*
- Dentiste:** Oui. Si l'ajustement marginal est bon, je vous indiquerai la teinte selon le guide Vita Classical. *(Sí. Si el ajuste marginal es bueno, le indicaré el tono según la guía Vita Classical.)*
- Prothésiste:** Parfait. Vous voulez une étape de biscuit ou un glaçage direct ? *(Perfecto. ¿Quiere una cocción intermedia (biscuit) o un glaseado directo?)*
- Dentiste:** Directement la finition, sans passer par la cuisson du biscuit. *(Directamente el acabado, sin pasar por la cocción intermedia.)*
- Prothésiste:** Très bien, je le note. *(Muy bien, lo apunto.)*
- Dentiste:** Avant de livrer la couronne finie, vérifiez bien les points de contact interproximaux et l'occlusion avec les antagonistes. *(Antes de entregar la corona terminada, verifique bien los puntos de contacto interproximales y la oclusión con los antagonistas.)*
- Prothésiste:** Entendu, je ferai les ajustements nécessaires avant la livraison. *(Entendido, haré los ajustes necesarios antes de la entrega.)*

1. Que veut faire le dentiste au début de la conversation ?

- | | |
|---|---|
| a. Il veut remplir la fiche de laboratoire pour un appareil amovible. | b. Il veut demander une réparation avec renfort métallique. |
| c. Il veut faire la prise de teinte d'un bridge complet. | d. Il veut expliquer son protocole pour les couronnes céramo-métalliques. |

2. Quel matériel le dentiste utilise-t-il pour l'empreinte définitive ?

- | | |
|--|---|
| a. Du silicone light et du silicone putty. | b. Une empreinte en alginate dans un PEI. |
| c. Uniquement un modèle en plâtre. | d. De la cire pour faire un wax-up. |

1-d 2-a